



6
SETTEM-
BRU
1981

dawl frangiskan



LEHEN IL-KAPUĊĊINI MALTIN



FDIN IL-HARGA

Editorjal: Fejn Hemm Id-Dubju, Hallini Ndaħħal Il-Fidi	pag. 1
L-Ikbar Att Ta' Mħabba Fl-Għerusija	" 3
Lis-Sekulari Franġiskani	" 6
Santa Liberata Martri: Il-Miġja Tal-Ġisem Tagħha F'Malta	" 8
Liz-Żgħażaġħ Franġiskani Kapuċċini	" 10
Habari Gani?	" 12
L-IMĦABBA: Is-Sigriet Tal-Qawwa Moħbija Fil-Ħajja Ta' Santa Klara	" 14
L-INDJA: Art Tal-Kuntrasti	" 15
Id-Dar Tiegħi	" 18
Kif Insiru Maturi	" 20

KALENDARJU FRANĠISKAN

SETTEMBRU 1981

- 1 ta' Settembru: *B. Beatrice de Sylvia*, Vergni, II Ordni — Tifkira.
- 2 ta' Settembru: *B. Ġanfranġisk Burtè*, *B. Severinu Giruolt u Šabhom*, Martri, I Ordni — Tifkira.
- 4 ta' Settembru: *Santa Roża ta' Viterbo*, Vergni, III Ordni — Tifkira.
- 17 ta' Settembru: *MISSIERNA SAN FRANĠISK T'ASSISI FIL-GHOTI TAL-PJAGI MQADDSA* — Festa.
- 18 ta' Settembru: *San Ġużep ta' Copertino*, Saċerdot, I Ordni — Tifkira (0).
- 20 ta' Settembru: *San F. Inġisk Marija minn Camporosso*, Reliġjuż, I Ordni — Tifkira (0).
- 23 ta' Settembru: *Santa Klara Ta' Assisi* (Fit-tifkira ta' meta nstab Ġisimha) — Tifkira.
- 26 ta' Settembru: *San Elizearju de Sabran u Martu, il-Beata Delfina*, III Ordni — Tifkira.

DAWL FRANGISKAN

LEHEN IL-KAPUĊĊINI MALTIN

L-EWWEL SENA — SETTEMBRU 1981 — Nru. 6

Editur

Responsabbli:

P. Philip Cutajar

Kunvent Tal-Kapuċċini

Floriana

Malta

Tel. 25525

Fejn Hemm id-Dubju, Hallini Ndahhal il-Fidi

Fil-kamp reliġjuż il-bniedem li għandu l-fidi huwa dak li jaċċetta... jemmen... u jgħix bir-rieda, bil-liberta' u bl-imħabba l-verita' kollha rivelata. It-tlett elementi: *taċċetta... temmen...* u *tgħix* b'impenn il-fidi, ma jistgħux jiġu mifruda minn xulxin u għaldaqstant it-tlieta flimkien jibnu t-twemmin nisrani veru. Li tqacċat wieħed minn dawn it-tlett elementi jew tirreduci kollox f'wieħed biss minnhom — bħalma ppruvaw jagħmlu R. Bultmann, P. Tillich, H. Braun u oħrajn — tkun qed tnezza' l-fidi mir-rikkezza tagħha kif ukoll mid-dmirijiet li hemm marbuta magħha.

Meta nitkellmu mill-fidi fi zmienna, imqabbla ma' zminijiet oħra, b'mod speċifiku għalina tal-punent, ma nistgħux ngħidu li ma jeżitux diversi karatteristiċi, sintomi tal-kriżi li l-istess fidi għaddejja minnha. Wieħed faċilment jinnota abbandun, li dejjem qed jikber, mhux biss ta' attivitajiet reliġjużi (quddies, talb, sacramenti, eċċ), imma anke tat-twemmin sħiħ f'Alla, fi Kristu, fil-Knisja u f'dak kollu li jolqot il-ħolqien u d-destin tal-bniedem.

Il-fidi għaddejja minn mument kritiku. Il-kwantita ta' kitbiet fuq l-hekk imsejja "teoloġija tal-mewt ta' Alla" kixfet dan il-mument kritiku. Awturi radikali tat-"teoloġija tal-mewt ta' Alla", għalkemm jistqarru li huma nsara, bħal W. Hamilton, G. Vahanian u l-aktar radikali Th.J.J. Altizer, jirreducu f'mizura antropoloġika dak li n-nisrani jaċċetta f'Alla u fid divin.

Anke kittieba moderati, esponenti ta' l-istess teoloġija, bħal H. Cox, J.A.T. Robinson, P. Tillich, D. Bonhoeffer, R. Bultmann, jirriskjaw ħafna, u diversi drabi jaqgħu f'li jneħħu mill-fidi nisraniya dak li ma jlahħaqx mal-maturita' tar-raġuni li l-bniedem modern jippossjedi. Mill-Kristjaneżmu jridu jzommu lil Kristu bħala centru, imma mill-Persuna tiegħu warbu għal kollox, jew almenu jhallu f'ombra mudlama, id-divinita' u l-qawmien mill-imwiet. Fil-Knisja u fl-istruttura tagħha jaraw biss riżultat ta' ideoloġija u realizzazzjoni ta' avvenimenti storiċi, aktar milli post stabilit minn Kristu għall-hajja ta' min jemmen; u, fl-aħħar, mill-imħabba nisraniya jzommu biss id-dimensjoni orizzontali.

Dan il-moviment sab art fertili f'diversi nsara u qajjem kriżi f'ħafna ndividwi. Minn dan il-kurrent ħarġu b'għagħla kbira "teo-

Stamperija:

CharVin Press & Co. Ltd.

Factory 191,

Industrial Estate,

Luqa.

Tel. 784381/2

logiji” oħrajn li komplew ħarxu l-križi tal-fidi fi żmienna. Ħarġu : i-teoloġija tal-liberazzjoni, tas-sekularizzazzjoni, tar-rivoluzzjoni li, għalkemm kollha huma dipendenti għal ċirkustanzi l-biċċa l-kbira ġeografikament lokalizzati, qed jagħmlu ħafna ħsara.

Ma’ dawn wiehed irid iżid dawk li, bi ħsara kbira għall-fidi nisranija, ipprofittizzaw li fil-futur ser ikollna soċjeta’ li ma’ temminx. Minn oqsma diversi — filosofiċi, reliġjużi, psikoloġiċi, soċjali — awturi bħal A. Comte, L. Feuerbach, F. Nietzsche, S. Freud, K. Marx — fost l-oħrajn — ibbażaw il-pronostiċi tagħhom fuq il-ġudizzju żbaljat li l-fidi reliġjuża, u anke l-fidi Kristjana, hija frott tal-moħħ (ħsieb) tal-bniedem mhux evolut; il quddiem il-bniedem f’evoluzzjoni aktar progressiva, l-fidi ssir għalih bla bżonn u bla sens.

Quddiem din is-sitwazzjoni kritika li minnha hi għaddejja l-fidi fi żmienna, aktar minn qatt qabel hija attwali t-talba franġiskana: *Fejn hemm id-dubju, ħallini ndaħħal il-fidi.*

Il-Knisja tteggigħna biex ngħinu lil dawk ħutna li, mimlijin bid-dubji, il-fidi fihom hija bierda, tinsab f’agonija jew mejta. Infittxu li ndaħħlu l-fidi fejn hemm id-dubju: u dan nagħmluh “l-aktar bix-xhieda ta’ fidi ħajja u fformata sewwa, jiġifieri edukata biex tkun tista’ tħares, ċar lejn id-diffikultajiet u tirbaħhom. Din il-fidi għandha turi l-frott tagħha billi tpenetra l-ħajja kollha, anke fil-qasam profan, ta’ dawk li jemmu, u tteggigħom għall-ġustizzja u mħabba l-aktar lejn dawk li jinsabu fil-bżonn” (Il-Knisja fid-Dinja tal-lum, n.21e).

Anke San Franġisk t’Assisi jkompli, fit-23 kapitlu tar-Regula tal-1221, jistedinna biex nibqgħu sħaħ sa l-aħħar fl-istqarrija tal-fidi vera: “U aħna, l-Aħwa ż-Żgħar, qaddejja li ma niswew għal xejn nitolbu bl-umilta’ kollha u nheggu lil kulhadd biex jibqa’ sa l-aħħar fl-istqarrija tal-fidi vera u fil-penitenza, għax ma hemmx triq oħra li twassal għas-salvazzjoni”. It-talb u l-penitenza (konverżjoni kontinwa) għal Missierna San Franġisk huma laqwa pilastri li fuqhom tissaħħaħ il-fidi mogħtija lilna minn Alla dak n-nhar tal-magħmudija.

Insaħħu fina, l-ewwel u qabel kollox, il-fidi tagħna bit-talb u l-penitenza bil-għan li wara nkun nistgħu nsaħħu u ngħinu lil ħutna fil-fidi tagħhom. L-azzjoni ta’ Alla titlob kontinwament il-kollaborazzjoni tal-bniedem kemm bhala individwu kif ukoll bhala Knisja. Hekk jitlob kontinwament in-Nisrani mqanqal minn fidi sħiħa...hekk titlob il-Knisja: “*Tiġi Saltnatek*”. Din hija talba li fl-istess waqt trid tkun espressjoni tad-dipożizzjoni tagħna biex naħdmu flimkien bejnietna u ma’ Alla għat-tixrid tal-fidi biex b’hekk is-saltna ta’ l-imħabba, tal-paċi u l-għaqda tkompli sseħħ fost il-bnedmin kollha Dan isir permezz ta’ l-“Amen” tagħna għall-fidi nisranija. B’din l-“Amen” tiegħek u bl-impenn sħiħ u kontinwu li ggħib magħha inti fid-dmir li tkun “ħmira” fl-ambjent li fih tgħix... biex ikun ambjent fejn tassew il-fidi tgħix, taħdem, tbiddel u tagħmel il-mirakli.

Il-Mulej jagħtikom is-sliem.

L-Editor

L-Akbar

Att ta' Mhabba

fl-Gherusija

William Axiaq, kapučċin



Fejn qabel l-gherusija kienet imħarsa minn fuq b'mod tant esagerat li kien iġieghlek tidħak, illum il-gurnata dak iż-żmien ta' tnejn għaż-żwieġ tant ma għadux ikkontrollat kif kien fl-imghoddi li f'ċerti każi iġieghlek tibki, meta tara kif qegħdin iġibu ruħhom ċerti miżżewġin ta' għada.

L-gherusija hija haġa serja u serja ħafna. L-gherusija huwa żmien ta' trawwim fl-imħabba bħala garanzija ta' żwieġ bħan-nies iżjed 'il quddiem. L-gherusija mhuwiex żmien ta' kapriċċi, sensiela ta' dnubiet bla rażan, prattika taż-żwieġ minn qabel bla biża' u bla skruplu ta' xejn. L-gherusija mhuwiex żmien li fih tnejn jippruvaw iġhadu ż-żmien b'xulxin minn għalihom qegħdin iħobbu 'l xulxin. Altru tħobb... altru tipprofitta ruhek b'ħaddieħor: Hemm qabza kbira ħafna bejn li tħobb u li tuża 'l haddieħor għall-kapriċċ ta' rasek bl-iskuża vojta li tħobbu.

Illum il-gurnata l-gherusija hija rvinata kemm mill-mentalita' pagana ta' żminijietna, kif ukoll mill-opinjoni pubblika, li qegħda tiġi fformata hażin fuq is-seswalita' oabel iż-żwieġ. Ma' dawn iż-żewġ affarijiet jizdied il-fatt li ċerti għarajjes iħarsu lejn l-gherusija bħallikieku din hija xi ġinnastika sesswali biss u daqs-hekk

Fi zmienna nstemgħu ilhna jgħidu li d-dnub kontra l-kastita' huwa li tipprova tkun kast, kliem li jogħgob lil min qiegħed jistenna l-bajtra taqa' f'ħalqu.

TINDIH IS-SOĊJETA'

Hawn ċerti idejat jiġru mas-saqajn, li qegħdin iġhidu lill-għarajjes : "Intom żgur li bi ħsiebkom tiegħdu lil xulxin bi żwieġ? Jekk iva, allura, minn issa stess għandkom kull jedd titħarrġu f'dawk id-drittijiet tal-miżżewġin, basta ma tinqabdux".

"Intom ilkom għarajjes u għadkom ma żżewwiġ-tux kontra qalbkom, għaliex diffiċli ssibu post fejn tmorra toqogħdu? Jekk dan huwa l-każ, allura, għalqu għa'nejkom, għaliex intom diġa miżżewġin ġa la darba tinsabu f'ċirkustanzi, li m'għandkomx kontrol fuqhom. Dak li jonqoskom hu daqsxejn ta' ċerimonja fil-knisja, li ddudm inqas minn siegħa, il-bqija intom diġa ta' xulxin b'dak kollu li din il-kelma tiġbor fiha".

"Intom mhux veru li tħobbu tassew lil xulxin? Al lura għalfejn qegħdin tħabblu raskom. Kif jista' jkun tħobbu daqshekk lil xulxin, u tibqgħu lura milli ssiru haġa waħda bejnietkom, meta tħossu l-bżonn? L-aqwa illi tħobbu lil xulxin u intom maturi. Il-bqija tħabblux raskom, u kkonvinċu ruħkom li m'hemm xejn hażin bejnietkom anzi l-hażin qiegħed f'li dawk l-affarijiet li jgħidulhom drittijiet tal-miżżewġin ma jsirux bejnietkom għaliex f'dan il-każ tibirdu minn xulxin".

IL-BIŻA' TA' L-GĦARUSA

Mhiex is-soċjeta' biss li qiegħda ġġiegħel lill-għarajjes jagħmlu għajnejhom u jagħmlu użu mid-dritt taż-żwieġ qabel ma jintrabtu għal dejjem flimkien. Anke l-għarus qiegħed ikun ta' okkażjoni biex it-tfajla tiegħu jgēgħilha tagħmel dak li ma jixraqx. Il-każi tal-għarusa li ġġiegħel hi lill-għarus biex jagħmel dawn l-affarijiet huma iżjed rari.

Cieli tiltaqa' ma' tfajliet u xebbiet li jgħidulek li qeġħdin jagħmlu d-dritt tal-miżżewġin ma' l-għarus tagħhom għaliex dan ikun irid hekk u jekk ma jikkuntentawhx, jagħmel in-nervi, il-buri u jibzġhu li fl-aħħar jiddejjaq u jitlaqhom. Huma diversi l-każi ta' forn-kazzjoni fl-għerusija li gējjin minn din il-biża mhux raġunata u mid-djufija ta' karattru fit-tfajla jew xebba li tkun. Dawn in-sew li meta d-dagħdigha tat-tentazzjoni tgħaddi minn fuq il-għarus tagħhom, dan tgħidx kemm jagħtiha raġun u jiddandan bil-kwalita ta' għarusa li għandu.

Oħrajn jirraġunaw li aħjar joqgħodu għall-għarus tagħhom milli jkollhom il-biża' li l-għarus tagħhom imur ma' haddieħor minn warajhom, haġa li ma jridu bl-ebda mod. Dawn it-talin qeġħdin jinsew li l-għarus tagħhom dak li ma jkunx azzarda jagħmel matul l-għerusija, jista' jagħmlu wara ż-żwieġ, għaliex ikun diġa xaba' sesswalment minn martu kemm damu għarajjes.

Kemm tfajliet u xebbiet kienu jbiegħu l-għaqaq qabel ma bdew jinnamraw u qabel ma daħlu fl-għerusija biex imbagħad, tilfu kollox minhabba ħafna biża' zejda li ħassrillhom ġieghom.

IĊ-ĈAJT HEMM IWASSAL

Bil-malti ngħidu li min jilgħab man-nar jinħaraq. U veru! Ĉerti għarajjes waslu fejn waslu fil-kunfidenzi ta' bejniethom, għaliex ma qagħdux attenti u prudenti u għaliex ma kinux jobsru x'qawwa tiġbor fiha s-sesswalita' bejn żewġ sessi. Ma kinux jafu li din, jekk taħsel tagħmel, ma tagħmilx haġa oħra għajr li ġġiegħlek tagħmel biss dak li tikkmandak hi.

Il-għarajjes bejniethom qatt ma jibdew bil-goff li kwistjonijiet sesswali. Dan jaslu għalih bil-mod il-mod. F'din il-kwistjoni l-ġisem dejjem irid, u dejjem irid iżjed u affarijiet godda u, waqt li jsir hekk il-bniedem, bla ma jinduna, mis-seba' jieħu l id kollha.

Huma diversi l-għarajjes li jgħidulek: "Qatt ma konna nobsu fejn nistgħu naslu!"

L-eżegerazzjonijiet sesswali fl-għerusija l-ewwel jibdew b'kunfidenzi żgħar. Dawn heġu heġu jwasslu għal "necking" jew "petting" superficjali (atti li "jis-

tgħu" jqajjmu l-passjonijiet sesswali). Dawn l-għemejjel jistgħu jwasslu għal "heavy petting" (atti li min-natura tagħhom stess u lil hemm mill-intenzjonijiet ta' min jagħmillhom, bil-fors jipprovokaw il-passjonijiet sesswali). U din il-għamla ta' kunfidenzi tista' twassal għall-formikazzjoni.

Il-ġisem f'affarijiet sesswali qatt ma jixba' b'dak li tagħih... dejjem irid u dejjem irid jiffanga. Hekk magħmul. Imbagħad ikun diffiċli twaqqfu la tkun tajtu l-lala u rvellajtu. Dun Ġorġ Preca, li tant kien jaf kif taħdem in-natura umana, kien iħobb iġhid sentenza, li tiġbor ħafna għerf fiha nfisha. Kliema kien idoqq hekk: "Kelli ħmar paxxejtu, meta ikkmandajtu ma obdinix". Dan il-ħmar huwa l-ġisem, li iżjed ma jiġi sso-disfat fil-passjonijiet tiegħu, iżjed jitkarabb.

Hawnhekk it-tfajla trid tkun taf li ż-żagħżuġ tagħha huwa raġel u, allura, bniedem li sesswalment huwa iżjed aggressiv minnha. Minhabba din ir-raġuni trid tkun qaddisa u għaqlija biżżejjed biex tmur tiltaqa' miegħu dejjem u kullimkien b'ilbies deċenti u bi kwalita' ta' fwieħa ċivili.

U meta l-għarajjes ikunu flimkien iridu jkun nsara biżżejjed, biex jaraw x'films jaraw flimkien u xi kwalita ta' diski jisimgħu iżjed u iżjed meta jkunu wahidhom u hdejn xatt il-baħar.

L-IKBAR IMĦABBA

Hawnhekk mhux se noqgħod intambar li l-għarajjes ma jistgħux jagħmlu użu mid-dritt tal-miżżewġin qabel il-waqt bla ma jagħmlu dnu. Din il-ħaġa dejjem kienet mgħallma mill-Iskrittura Mqaddsa (1 Kor. 5,1;6,9;7,2;10,8; Ef. 5,5; 1 Tim. 1,10; Lhud 13,4; 1 Kor 6,12-20) u mit-tagħlim ufficijali tal-Knisja Katolika.

Biex tagħqad kważi sitt snin ilu l-Vatikan ħareġ dikjarazzjoni fuq ċerti problemi dwar etika sesswali fejn reġa' saħaq li l-att taż-żwieġ qabel iż-żwieġ huwa dnu, u taħt l-ebda raġuni ma jista' jiġi permess (n.7).

L-aħħar Kongilju Vatikan II din il-ħaġa għamilha ċara fuq li ċara: "L-aspett morali ta' l-imġieba ma iddependix biss mill-intenzjoni sinċiera u minn kif wieħed jaħsibha fuq r-raġunijiet li għandu, imma għandu jkun determinat minn kriterji oġġettivi, li jittieħdu min-natura tal-persuna umana u tal-għamil tagħha, u li jzommu sħiħ it-tifsir tad-donazzjoni lil xulxin u tal-prokreazzjoni tal-bniedem, f'ambjent ta' vera mħabba, u dan ma jstax isir jekk ma tkunx imħarsa b'rispett il-virtu' tal-kastita' bejn il-miżżewġin" (GS 51, 49).

Hawnhekk irrid nuri l-ikbar att ta' mħabba li l-għarajjes insara jistgħu juru lil xulxin mhux tassew li

qiegħed fl-att taż-żwieġ, li f'ħafna każi sar moda fost l-għarajjes. L-ikbar att ta' mħabba fost l-għarajjes jin-sab fil-formazzjoni nisranija tagħhom, li gēgēghelhom iżommu ħafna lil xulxin fil-grazzja ta' Alla u, allura, 'il bogħod mid-dnub.

L-għarus nisrani jkun qiegħed iħobb tassew lill-għarusa tiegħu jekk ikun kapaċi, akkost tas-sagrifici-ċju, jikkontrolla l-passjonijiet tiegħu, meta jkun mat-tfajla, u jzomm quddiem għajnejh li t-tfajla, li jgħid li jħobb, mhiex biċċa laħam biss jew laboratorju ta' spe-rimentazzjonijiet sesswali, imma hija persuna mzejna b'għisem safi, imma wkoll bi spirtu u b'ruħ u, allura, għandu jibzagliha għal dawn il-valuri kollha, li tiġ-bor f'persunitha.

Mhux veru li jkun iħobbha jekk iwaqqagħha fid-dnub bħallikieku xejn. Ighid li jrid.

Il-għarusa tkun tħobb ħafna lill-għarus tagħha jekk titgħallem maż-żmien mhux toqgħodlu għal kol-lox, imma jekk titrawwem kif tikkontrollah, waqt li tkompli tikber fl-imħabba lejha. Tkun qiegħda tħobbu tassew jekk taħdem kemm tiflaħ, biex iżzommu ħafna fil-grazzja ta' Alla, allavolja kultant tkun imxenqa hija wkoll għal ċerti turijiet ta' mħabba mill-aktar profon-di u intimi. Hija trid tiftakar li l-għarus tagħha għandu ruħ xi jsalva, u ma jstax ikun li jsalvaha, jekk mhux

permezz tal-għaqal u l-qdusija tal-mara futura tiegħu.

Jibqgħu ċerti l-għarajjes — fil-fond ta' qalbhom jagħtuna raġun — li m'hemmx imħabba ikbar minn din bejn l-għarajjes insara. Din konvinti minnha dawk l-għarajjes li qegħdin iġixu b'mod tassew nisrani l-għerusija tagħhom, u li ma jonqsux fil-gzejjer Maltin.

IMHABBA TA' SAGRIFICIĊJU

Kristu qal: "Hadd ma għandu mħabba akbar minn din: li wieħed jagħti ħajtu għal ħbiebu" (Gw.15. 13).

L-ebda għarus jew għarusa ma jistgħu jikkonvin-ċuni li jħobbu tassew lil xulxin jekk ma jkunux jafu jissagrifikaw il-passjonijiet tagħhom, biex iżommu ħaf-na lil xulxin fil-qdusija, fis-safa u fl-imħabba ta' Alla.

Dan huwa l-ikbar att ta' mħabba fost l-għarajjes, u hawn qiegħed l-aħjar mod kif jistgħu jersqu flimkien imħejjija tajjeb għall-quddies ta-tieg fejn dan l-att ta' mħabba mimlija sagrificiċju jingħaqad mas-sagrificiċju ta' Kristu fuq is-salib, u jsir għalihom għajn ta' barka fir-relazzjonijiet u d-drittijiet tagħhom u garanzija ta' ħafna mħabba u fedelta fiz-żwieġ.

NIFIRHULHOM.....

NAWGURAWLHOM...

U NITOLBU GĦALIHOM!

○ ORDINAZZJONI SACERDOTALI: 50 Sena ○ DHUL FL-ORDNI FRANĠISKAN KAPUĊĊIN:

Ħuna: Angeliku Gatt li qaddes fit-23 ta' Awissu 1931.

25 Sena

25 Sena

L-Aħwa Tagħna:

Alexander Schembri — 29 ta' Lulju 1956

Cherubin Ellul — 29 ta' Lulju 1956

Charles Bugelli — 29 ta' Lulju 1956

Joseph Garzia — 21 ta' Settembru 1956

Anselmu Bartolo — 22 ta' Diċembru 1956

Philip Attar d— 22 ta' Diċembru 1956

Robert Brett — 29 ta' Lulju 1956

L-Aħwa Tagħna:

Valentin Calleja

Patrizju Debattista

Kostantinu Bezzina — 21 ta' Ottubru 1956

Paskal Caruana

Marċellinu Vella — 8 ta' Diċembru 1956

○ PROFESSJONI SOLENNI: 25 Sena

Ħuna: Anton Vella — 5 ta' Frar 1956

Naghmlu bhal Missierna San Frangisk

Għezież Huti Frangiskani,

Aħna nissejhu FRANGISKANI, għaliex għażilna mir-rieda ħielsa tagħna li nersqu lejn Alla billi nilbsu kemm nistgħu l-kwalitajiet ta' Missierna San Frangisk, u nwettqu dak li wettaq hu biex qeda bil-mod singulari tiegħu lil Alla Missier.

Kif rajna fl-aħħar ħarġa, ir-Rev.mi Superjuri Ġenerali ta' l-erba' Familji Frangiskani heġġewna biex, bħala ċelebrazzjoni ta' għeluq it-tmien mitt sena mit-twelid tal-Fqajjar ta' Assisi, aħna nistudjaw kif nimittaw lil dan is-Serafiku Missierna.

Ta' veru "KRISTU IEHOR", San Frangisk ħabb immensament lil Sidna Ġesu' Kristu. Ħabbu mhux b'imħabba AFFETTIVA biss, b'dik l-imħabba jiġifieri li tinbet u tibqa' fil-qalb, bħal meta noħolmu ħolma; iżda ħabbu wkoll b'imħabba EFFETTIVA, b'dik l-imħabba li tinbet fil-qalb, iżda li tikber u tant tkun qawwija s-sħana tagħha, li toħroġ barra minnha, biex timla' kullimkien bis-sħana tajba u bir-rieħa tfaħ tagħha. L-imħabba effettiva tagħmel dan, billi, *għax tasew thobb u għax tassew trid il-ġid ta' min hi thobb*, tinfexx fkull opra tajba possibbli, b'risq il-persuna maħbuba.

Hekk għamel San Frangisk Missierna ma' Ġesu' Kristu: ħabbu mmensament u tant ħabbu b'imħabba effettiva, li kien jagħmel kull ma kien possibbli għalih,

biex jarah magħruf, maħbub, moqdi u segwit minn kulhadd. San Frangisk wasal għal din l-imħabba lejn Sidna Ġesu' Kristu, daqs kemm lil Sidna Ġesu' studjah u pprova jsir haġa waħda miegħu.

Għaliex il-vera mħabba trid tibda billi *tapprezza* l-oġġett maħbub fin-natura, fil-kwalitajiet, fil-kapaċitajiet u bil-prerogattivi tiegħu. Iżjed ma ċurkett nagħrfuh u napprezzawh fil-valuri tiegħu, iżjed nintrabtu miegħu, iż'ed nibzġgħu għalih u iżjed nagħmlu kull ma jkun possibbli għalina biex nutilizzaw il-valuri tiegħu. San Frangisk studja u skopra 'l Ġesu' Kristu mhux fl-idejat u fil-kotba ta' awturi umani bħalna: studjah u skoprih fil-Ktieb Divin li jiġbor fh il-ħajja u l-messaġġ ta' Ġesu' Kristu, jiġifieri fl-Evangēlju Mqaddes, li San Frangisk ried jaqrah u jistudjah "sine glossa": mingħajr zidiet, spjegi u kummenti arbitrarji.

Hekk għandna nagħmlu aħna. Bħas-Serafiku Missierna, nistudjaw kemm nilfilhu l-Evangēlju. Niskopru fih u nħobbu mmensament lil Ġesu'. Naħdmu kemm nilfilhu biex narawh magħruf, maħbub u segwit mill-oħrajn, biex hekk noħolqu u nkatru l-FAMILJA FRANGISKANA, li hi b'mod speċjali mibnija direttament u mmedjatament fuq Ġesu' Kristu.

Insejlmikom.

*P. Felicjan Bilocca, kapuċċin
Ass. Prov.li tal-O.F.S.*

Kumment tar-Regula ta' l-Ordni Frangiskani Sekulari

KIF NASLU GHAND ALLA MISSIERNNA

Test: “Kristu huwa l-verita’ li l-Ispirtu s-Santu jdaħ-ħalna fiha” (Ġw.3,16; 14,6).

(Kap.2, parag.4b)

Riflessjonijiet: —

1. Fl-aħħar kumment, rajna li Ġesu’, bniedem perfett u Alla perfett, huwa t-*Triq* li twassalna għand il-Missier. Illum irridu narawh bhala l-*VERITA’* li turina min hu dan il-Missier.

Għaliex aħna m’aħniex xi siġra jew xi animal, ukoll minn fost l-isbaħ li Alla ħalaq. Aħna m’aħniex kreaturi purament materjali jew purament materjali-sensibbli bla ruħ, jew b’ruħ veġetattiva biss, bħas-siġar, jew b’ruħ veġetattiva-sensittiva biss, bħal dik ta’ l-animali, li tispicċa mal-mewt tagħhom, għaliex hija l-enerġija bhala element essenzjali għalihom, iżda li jiispicċa ma’ l-istess materja.

Aħna l-bnedmin, għall-grazzja t’Alla, aħna kreaturi speċjali, li, bi gradazzjoni stupenda li turi l-għerf infinit u l-omnipotenza t’Alla, ngħixu l-ħajja veġetattiva bħall-fjuri, u sensittiva bħall-animali, iżda li wkoll dawn iż-żewġ ħajjiet ngħixuhom bis-saħħa tar-*RUĦ SPIRITWALI*, li tgħajjex lilna bnedmin fil-ħajja veġetattiva u sensittiva tagħna, bla ma tmut mal-ġisem tagħna: għaliex bhala spiritwali mhix komposta, hija ma tinħallx u tibqa’ tgħix għal dejjem. Anzi, mhux tibqa’ tgħix għal dejjem hi, iżda, b’miraklu li jista’ jagħmlu Alla biss, fil-qawmien mill-inwiet terġa’ tingħaqad mal-ġisem biex tgħajjex għal dejjem lil dan ukoll.

2. Hi din ir-ruħ spiritwali li tagħmilna *BNEDMIN*. L-intelligenza tagħha hija tħaddimha b’moħħna, bħal pjanista li ddoqq bil-pjanu, biex aħna nsiru kapaċi ngħarfu lilna nfusna, ngħarfu ’l min ħalaqna, biex ngħarfu l-missjoni tagħna li nikkoperaw Miegħu kemm indumu f’din id-dinja, biex imbagħad, jekk inkunu kkoperajna Miegħu, immorru ngawduh għal dejjem.

Din li “ngħarfu” nagħmluha bis-saħħa tal-*VERITA’*: bis-saħħa, jiġifieri, li meta ngħarfu l-*Hallieq*, ngħarfu wkoll il-pjan regolatorju Tiegħu għall-holqien kollu, biex nistgħu inqabblu Miegħu kull kelma li ngħidu u kull ħidma li nwettqu. Għalhekk, la Alla huwa Wieħed, waħda wkoll hija l-*VERITA’ FUNDAMENTALI* li rridu ngħixu u naħdmu fuqha. Din hija l-*VERITA’ T’ALLA*. Lilna min għarrafhielna?

3. Għarrafhielna Sidna Ġesu’ Kristu u nsibuha fl-Evangelju Mqaddes kif t’fissiruha Ommna l-*Knisja Mqaddsa*. Huwa għalhekk li Ġesu’ huwa l-*VERITA’ TAGħNA*, għaliex fit-tagħlim Tiegħu insibu kif ngħixu u naħdmu skond Alla l-Missier, biex għada pitgħada ngawdu l-Dan il-Missier għal dejjem.

Konkluzjoni Prattika:

Naqraw spiss it-tagħlim ta’ Ġesu’ fl-Evangelju, biex insiru nafu kif inqabblu kull ma ngħidu u kull ma nagħmlu mal-pjan regolatorju, mal-volonta t’Alla Missierna. U hekk naslu għandu.

SANTA LIBERATA MARTRI MEQJUMA

FIL-KNISJA TAL-PATRIJJET KAPUCCINI

FIL-KALKARA

- MALTA



Kan. Dun Nikol Vella Apap, O.F.S.

Talba F'Ruma Għall-Ġisem Imqaddes Ta' Santa Liberata

Ta' kull sena fir-raba' hadd ta' Settembru ssir il Festa ta' Santa Liberata fil-knisja tal-Patrijjet Kapuċċini fil-Kalkara. F'din il-kitba sejrin niktbu l-ġrajja fil-qosor ta' meta nġieb minn Ruma l-Ġisem Imqaddes ta' din il-Qaddisa Martri.

"Meta, għal daqstant ir-Rev. P. Felic' Marija mill-Belt Valletta kien mar sa Ruma mal-Fratell Lajk. I'ra Innocenz mill-Belt ukoll, għall-Gublew tal-1750, u fil-20 ta' Ottubru ta' l-istess sena, lema' il-Papa Beneditt XIV hiereg mill-knisja fejn mar jadura s-SSmu. Sagrament espost għall-Karanturi, intefagħlu bil-ġiri friglejh u talbu umilment biex, flimkien mal-barka tiegħu, jagħtih "Korp Sant" għall-Knisja ġdida tal-Kunvent tiegħu fil-Birgu. Dak il-ħin stess P. Felic' ipprezenta supplika dwar din ix-xewqa tiegħu. Il-Papa, kif qara fiha ta' liema hteiga kien għal dik il-knisja l-Ġisem mitlub, bi tħissisma t'approvazzjoni, wiegħbu bil-ferħa: "Tajjeb, tiġi maqtugħa din ix-xewqa tagħkom". U dritt newwel is-supplika lill-Monsinjur Sagrista u taħ l-ordni li jagħtihom "Korp Sant". Wara ġimgħa, fis-

27 ta' l-istess Ottubru, dawk iż-żewġ Kapuċċini reġgħu marri għand l-imsemmi Monsinjur b'kaxxa magħhom, kif qailhom hu, ħalli fiha jpoġġilhom il-Ġisem sħiħ li kien wegħedhom il-Papa. Huwa tahom, b'ferħ immens tal-qlub tagħhom, il-dak biss li ġa konna semmejna, misjub fiċ-Ċimiterju ta' S. Kallistu, bl-impolluzza tacl-demmi li kienu biha sabuh, u bil-klawsula espressa: "għall-knisja tal-Kunvent ta' Vittorjosa, cioe' l-ġisem prezzjożissimu ta' l-invitta Martri ta' Kristu, Santa Liberata". (1)

Il-Wasla F'Malta Tal-Ġisem Ta' Santa Liberata Martri

"Akkwistat it-teżor ta' dan il-"Korp Sant" u meħud anke, mill-imsemmija żewġ Kapuċċini f'dik id-dar li kellhom f'Ruma s-Sinjuri aħwa maltin: Andrea u Enrico De Pietro; tlitt ijiem wara, jġiġfieri nhar il-31 ta' Ottubru, qabdu t-triq għal Malta. Ix-xkiel u l-perikli li ltaqgħu magħhom matul il-vjaġġ sew fuq l-art kemm ukoll fuq il-baħar, kienu bosta u mill-kbar, iżda minnhom il-koll Alla ħeles 'il dak it-teżor u mħabba fih 'il

dawk ukoll li vvaġġaw miegħu. B'reñiet hekk, ma sebħ it-2 ta' Jannar tal-1751, għal xi l-erbgħa, mexxielhom jidhlu l-port bis-sliem u jinzlu l-art b'dak l-għadam magħhom, qawwijn u shaħ. Imwasslin bih il-Kunvent tagħhom tal-Birgu, ħuthom il-Patrijiet laqgħuhom b'ferħ u merħba l-iżjed kbira u tal-qalb. Fil-21 ta' Lulju tas-sena msemmija, l-Patri Gwardjan (P. Anselmu mill-Belt Valletta) flimkien mar-Rev. P. Pietru, qabad kaxxa ta' dawk l-imqaddsa relikwii, u għadha ssiġillata kif ingiebet minn Ruma, tala' biha l-Imdina għand Mons. Isqof Fra Paolo Alpheran De Bussan għal meħtieġa rekonjizzjoni tagħhom". (2)

It-Translazzjoni Tal-Ġisem Ta'

Santa Liberata għall-Knisja tal-Kapuċċini

"Fis-16 ta' Settembru 1752, lejlet it-Translazzjoni tagħha, il-P. Gwardjan, flimkien ma' sitt Patrijiet Kapuċċini, ttrasportaha bil-lejl, hekk kif kienet ġo l-arka, għand il-Mons. Inkwizitur Passionei. Dan raddilha l-qima tiegħu b'devozzjoni mħegġa, u mingħandu ħaduha fil-Monasteru ta' Santa Skolastika, fejn għal tlett sigħat irċeviet il-ġieħ ta' dawk ix-xbejbiet serti t'Alla, imtajrin bil-ferħ għal din iż-żjara li kellu x-xorti jkollhom. Minn hemm imbagħad, giet meħuda fl-imsemmi Oratorju tas-S.S. Kruċifiss u hemm xi Qassisin taw bidu għas-Salmodija tal-Uffiċċju Divin, li ssuktat sejra sas-sebħ tal-ghada".

"L-ghada, il-jum solenni, il-familja tal-Kapuċċini, imghaqda mal-Kleru tal-Birgu, ttrasportaw proċessjonalment, f'nofs l-isparar u d-daqq tal-bronż imqaddes tat-tlett ibliet, il-qaddisa fil-Knisja Matriċi ta' San Lawrenz li kienet imzejna bil-kif u kellha fuq il-bieb tal-faċċata, skrizzjoni sabiħa tal-M.R.S. Don Vittorio Grixti, Kanċillier tas-S.Uffiċċju".

"Imdahħla l-Knisja, x'ħin sar il-ħin, ħarġet il-quddiesa solenni li kantaha l-W.R.S. Parroku Don Andrea Decaro, benefattur kbir tal-Kapuċċini, fost il-kant ta' orkestra brillanti. Wara nofs in-nhar, bl-istess mużika, tkanta wkoll l-għasar u kif spicċa, tela' jinseg l-Orazzjoni Panegirka f'ġieħ il-Qaddisa l-W.R.S. Don Gio Batta Falzon, Kantur tal-Insinji Kolleġġjata ta' San Pawl. U mbagħad bdiet il-proċessjoni, li ħadu parti fiha l-Konfraternitajiet tal-Kruċifiss ta' Bormla (fuq il-200 ruħ), ta' S. Rokku, S. Ġużep, Tal-Kunċizzjoni, Tal-Karita', u tas-SSmu. Sagrament; flimkien mal-Patrijiet Kapuċċini tat-tlett Kunventi, d-Dumnikani, iż-żewġ kleri libsin il-paramenti mqaddsa, u fl-aħħar, wara l-orkestra, l-Arka majestuża bil-"Korp Sant" ġo fiha, merfugħ minn tmien qassisin u tmien patrijiet birrukkett u l-pjaneta u mclawwra bit-torċi mizmumin mit-tmien qassisin li kienu jistrieħu mir-refgħa matul

it-triq li mill-Knisja ta' San Lawrenz tieħu għal pjażza Sta. Margerita u minn din għall-Kunvent tal-Kapuċċini tal-Birgu, mimlija kollha b'numru immens ta' Maltin imqassma maż-żewġt iġnieb tagħha. B'ordni tal-Gran Mastru Fra Emm. Pinto, il-Forti San Mikiel ta' salut lill-Qaddisa, matul il-proċessjoni, bit-tiri jidwu tal-kannuni tiegħu. Iż-żewġ mini ta' Sta. Margerita u tal-Kalkara, li minn taħthom din kellha tgħaddi, kienu mzejna rikkament: l-ewwel waħda spejjeż tal-Ilma Sinjura Margerita Sciberras, oħt l-Arċidjaknu tal-Kattidral u Isqof ta' Epifania, u t-tieni saret bit-tħabrik ta' wieħed Fratell Lajk Kapuċċin. Fejn din ta' l-aħħar kien jassisti għall-mogħdija tal-proċessjoni l-eċċellentissimu Sur Buremi ta' Lesse Fra S. Martino Pinto, ħu l-Gran Mastru, bis-segwitu tad-dar tiegħu kollu u baqa' sejjer wara l-Arka, bit-torċi mixgħula fidejhom sa ma daħlet il-Knisja tal-Kapuċċini".

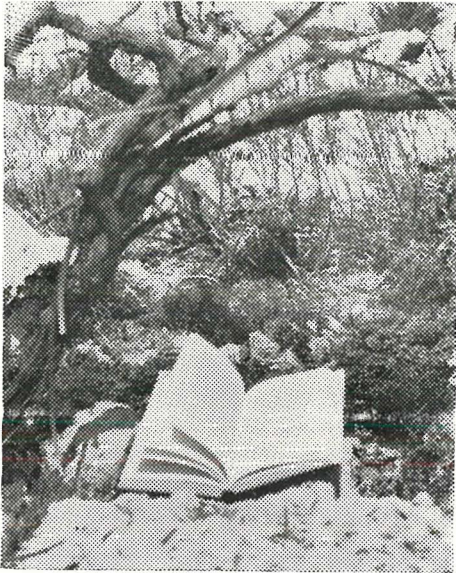
"Din il-Knisja, għalkemm umli, kienet armata b'mod l-iżjed gwapp. Il-faċċata ta' barra kellha wieqfa Immagini ppitturata tajjeb wisq ta' Santa Liberata, bejn żewġ armi fil-ġnub, waħda tal-Papa Beneditt XIV u l-oħra tal-Gran Mastru renjanti Fra. Emm. Pinto. Minn ġewwa, imbagħad, din il-Knisja kienet tippreżenta dehra tassew grandjuża minħabba l-ornament ta' fjuri, l-mislufa oġġetti tal-fidda u d-dawl bil-kotra li kellha jzejnuha fuq il-kisi tagħha kollha kemm hi b'damask tal-ħarir. Imma l-iżjed minħabba fl-altar magġur, mimli b'108 xemgħat, li fuqu kif daħlet giet imqiegħda l-Arka tal-Qaddisa. Iċ-Ċelebrant intona t-Te Deum kantat b'kor mimli mużika, u wara l-orazzjoni tal-Qaddisa u l-barka sagramentali, kellha tmien issollenita' għal dik il-lejla. L-ghada folla ta' nies bla għadd ikkonkorriet lejra din il-Knisja biex tagħti qima lill-Imqaddsa Martri". (3)

B'hekk niġu għat-tmien tar-rakkont ta' din il-grajja storika ta' meta nġieb minn Ruma l-Ġisem Imqaddes ta' Santa Liberata Martri, u li sa llum għadu meqjum fil-Knisja tal-Kapuċċini, il-Kalkara.

RIFERENZI:

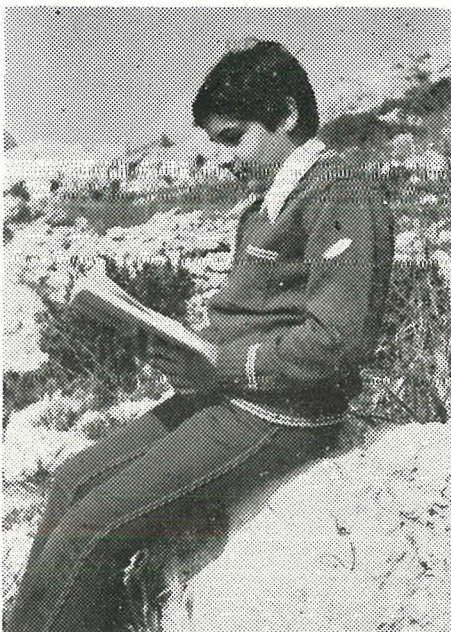
- (1) Ara: *Kewkba Tiddi Fil-Moħbi jew Santa Liberata Martri*, M. Rev. P. Gerardu mill-Furjana, O.F.M. Kap., paġ.29-30.
- (2) *Ibid.*, op. cit., paġ.35-36.
- (3) *Ibid.*, op. cit., paġ. 39, 40, 41, 42.

Liz-Zghazagh Frangiskani Kapuccini



L-Evangelju Mqaddes
huwa l-qofol
tal-hajja kapuccina.

Iz-zaghzugh
fil-qari ta' l-Evangelju
jsib l-ispirazzjoni
tieghu biex igħix
hajja kapuccina.



HAJJA KAPUCCINA... ...HAJJA EVANGELIKA

"Ir-Regula u l-Hajja tal-Frangiskani hija din: li jharsu l-Evangelju Mqaddes ta' Sidna Gesu' Kristu, billi jisinghu minn dawk kollha li huma fuqhom, ma jkollhom xejn tagħhom u jgħixu fis-safa".

(Mir-Regula ta' San Frangisk)

"U ghalkemm il-Mulej tani hafna Ahwa, hadd ma wrieni dak li kelli nagħmel, izda l-Aktar Gholi nnifsu nebbahni li għandi ngħix fuq it-tifsil ta' l-Evangelju Mqaddes. U jiena, fi ftit kliem u bla toqol, ktibtu u sidna l-Papa wettaqui".

(Mit-Testment ta' San Frangisk)

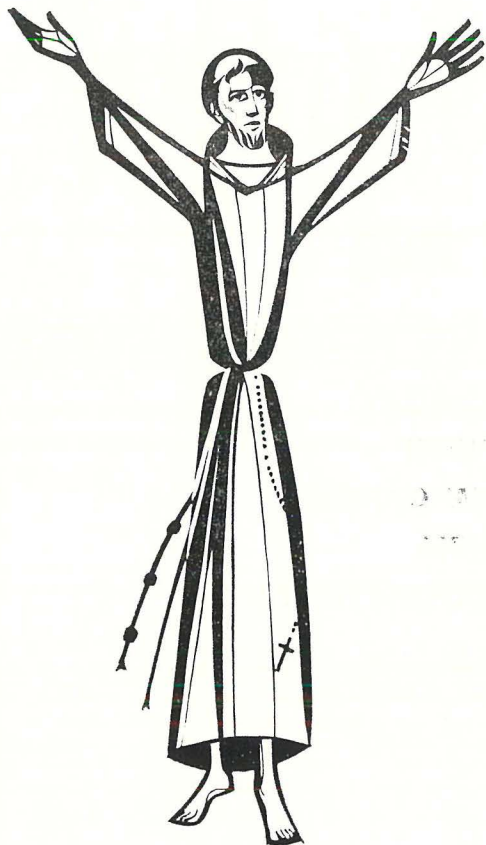
**IŻ-ZGHAŻAGH FRANGISKANI KAPUCCINI
MEMBRI FIL-GRUPPI
TAL-VOKAZZJONIJIET
JIGU MGHALMA
JAQRAW...
JIRRIFLETTU...
JIMMEDITAW...
JAPPLIKAW GHAL HAJJITHOM...
JGHIXU...**

IL-KELMIET TA' L-EVANGELJU MQADDES.

**Għax jafu li dan biss
huwa l-pedament
għall-futur tagħhom.**

Iz-zaghzugh jitghallem
jaqsam ma' sħabu
t-tagħlim ta' l-Evangelju.

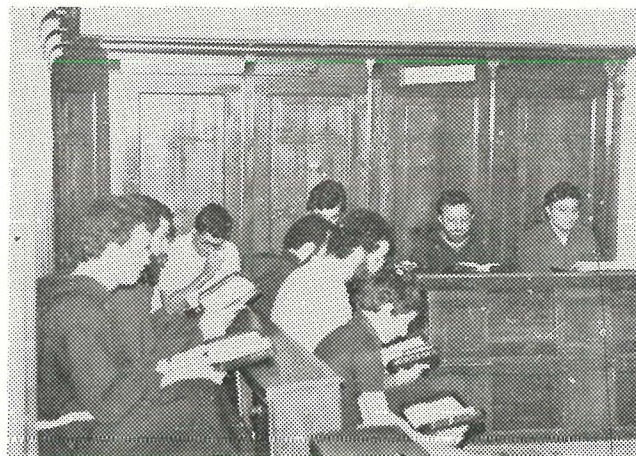
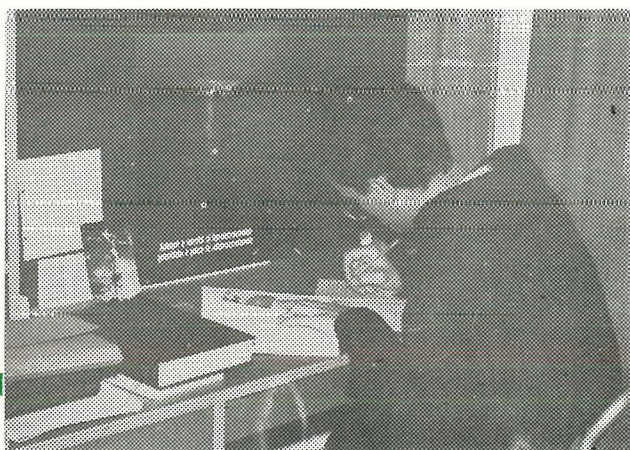




“Il-Maħbub Missierna San Franġisk, li waqqaf l-Ordni taġġna, ġarrab il-ħin kollu, il-qawwa ta’ l-Evanġelju, ukoll sa mill-bidu tat-tiġdid ta’ ħajtu. Għalhekk, iŋtaħ u jaġħlaq ir-Regula billi jamar biċ-ċieħer il-ħarsien tiegħu u fit-Testment iġħid li kien innabbah li kellu iġħix fuq l-Evanġelju Mqaddes. La aħna wliedu, ejjew inħabirku dejjem f’Ruh il-Qodos biex nikbru filli nagħrfu u niħmu l-Evanġelju.”

(Kost. Kapuċċini, Kap.1, n.1)

Il-Kapuċċin...
jistudja l-Evanġelju biex iġħaddih
lill-oħrajn.



Il-Fraternita’ Kapuċċina
tikseb is-saħħa taġġha
mi-talb u l-kontemplazzjoni
tal-Kelma t’Alla miktuba.

~~~~~

**GHAŻIŻ ŻAGĤZUGH  
KRISTU QED ISEJJAHEK  
BIEX TGĤIX L-EVANĠELJU  
FI ĤDAN L-ORDNI  
FRANĠISKAN KAPUċĊINI!**

~~~~~

Iż-żagħżugh kapuċċin
ikompli waħdu jimtela
bl-ispirtu ta’ l-Evanġelju
biex iġħix dejjem aħjar
il-kariżma tal-vokazzjoni tiegħu.





HABARI GANI?

[X'Ghandna?, Kif Inti?]

**AWGURI U L-ISBAH XEWQAT
LIL MONS. LEO WHITE
PREFETT APPOSTOLIKU TA' GARISSA
F'GHELUQ IL-25 SENA
MILL-ORDINAZZJONI SAĊERDOTALI TIEGĦU**

Mons. Leo White gie ordnat saċerdot mill-Eċċ. Mons. Giuseppe Pace, Isqof ta' Għawdex, fil-Knisja ta' Sanat' Antnin l-Imġarr, Għawdex, nhar id-29 ta' Lulju 1956. Minn qalbna nifirhulu u wkoll nitolbu għalih.

*Mulej,
Int tagħraf il-qlub kollha,
Int għażilt lill-qaddej tiegħek Leone
biex ikun ir-ragħaj tagħna fil-Prefettura
Apostolika ta' Garissa,
aġhmel li jkun, ragħaj tajjeb tal-merħla li Int afdajtlu,
Saċerdot bla ħtija quddiemek,
jaqdik bla heda lejl u nhar;
ħalli jgibilna minn għandek il-barka tal-grazzja tiegħek
hu u joffri doni xierqa mill-Knisja Mqaddsa tiegħek.
Bis-saħħa ta' l-Ispirtu
li jgħanih bid-doni tat-tmexxija
aġhtih il-qawwa
li jaħfer id-dnubiet kif int stess ordnajt,
iqassam bil-għaqal il-ħidma li afdajtlu,
u jagħraf f'kollox ir-rieda tiegħek.
Ikun magħgub quddiemek
minħabba tjubitu
u s-safa ta' qalbu,
jagħmel quddiemek offerta li toġġbok,
Bi Kristu Ġesu'
Ibnek u Sidna,
li
tiegħu hi kull saltna, qawwa u gloriya
flimkien ma'
l-Ispirtu s-Santu,
flimkien
fil-Knisja Mqaddsa Tiegħek,
issa
u għal dejjem.*

Volunteer Missionary Movement

The Volunteer Missionary Movement, the VMM, was founded in 1969 by a Lay Woman, Edwina Gateley, with the aim of sending out Christian workers to the poorer countries of the world. So far over 650 people have answered the call! They are farmers and pharmacists, nurses and mechanics, teachers and technicians. They are of any age from over 21 to over 60. They are both married and single. All have a common faith in Christ who calls us to show that faith by sharing our riches with those who lack the basic necessities of life.

VMM Missionaries have a particular calling. We must leave home, family and friends for a period of two or more years, to work as servants of the local Churches overseas. We go, not alone, but as part of a team which includes those who stay behind in this country and give their support, materially and spiritually. But before we can go any further than our own front door, we must be sure of two things: That Christ is important and alive in our own lives, and that we have a skill or profession to share with those to whom we are going in the Third World.

Our task overseas is a dual one: to give witness to our Faith by living a truly Christian life and to help people live fuller and more dignified lives by contributing to the development of their skills and resources. We go in answer to the age-long call of Christ and His Church, re-emphasized by Vatican II and Pope Paul VI when he prayed, "May the World of our time, which is searching, sometimes with anguish, sometimes with hope, be enabled to receive the Good News, not from evangelizers who are dejected, discouraged, impatient or anxious but from ministers of the Gospel whose lives glow with fervour, who have first received the Joy of Christ, and who are willing to risk their lives so that the Kingdom may be proclaimed and the Church established in the midst of the World." (Evangelization in the Modern World).

The task of sharing the skills and resources we have is a positive action that springs naturally from prayer. Christ prayed in the desert and preached on the mountains. He also healed the sick, cured the blind, fed the hungry, ate and talked with the down and outs of His day. VMM Missionaries try and follow Christ's example of prayer and action. We have looked at the world in which we find ourselves and see human want and oppression: poverty and hunger. We see an imperfect and struggling world which Christ came to save. We see that in the Third World two third's of the world's population try and survive

on one third of the world's resources. We see the present world economic system widening the gap between rich and poor. As VMM Missionaries, we recognize that part of our role is giving people the will and the means to pull themselves out of the ditch of poverty and oppression. We become like Christ in responding to the needs of others.

We respond like Ita Molloy, a nurse who went to the Turkana desert in Kenya. While she was there a severe Cholera epidemic swept through the area. The Health Centre had only ten beds, but averaged 17 admissions a day. The nearest doctor was 80 miles of bad road away. Nurses also had to travel round the villages treating patients in their own homes and giving advice on preventative measures. It was very depressing to see such a disease attack people who were already poorly nourished. But although the going was tough, all the time Ita says she was rewarded by knowing that these people were also God's people and that in their need, she was able to help.

VMM Missionaries go overseas to give. But they return having received a hundredfold. They go to the poor and receive from the people's generosity. They leave their families and friends but receive new friends and become members of numerous new families. They go to be 'poor' and find themselves richer. The paradox is merely proof of Jesus' teaching, "Give, and you shall receive."

God's greatest gifts to us have never been material. Jesus gives Peace, Joy and Wholeness. In the joy and love of their brothers and sisters overseas, the VMM Missionaries begin to realize what Jesus was talking about: that if we make people, not things, count in our lives each day, then no matter how poor we seem to be, we will always be the richest of people.

In a world groping for Love, Peace and Justice, the VMM Missionary turns to God and says: "Here I am Lord, send Me." (Isaiah 6:8,9).

At present VMM has over 100 vacancies. Are you, like Ita, willing to help?

Nirringrazzjaw lill-awtur ta' dan l-artiklu:
John Gerrard, membru fil-V.M.M. John għadda sentejn shaħ ta' ħidma missjunarja flimkien mal-Kapuċċini Maltin f'Garissa, il-Kenya, u fil-prezent tnejn oħra membri tal-istess Moviment qed iwettqu ħidma fejjieda fil-missjoni tagħna.

L - I M H A B B A

Kif diġa għidna l-ispirtwalita ta' Santa Klara kienet l-istess bħal dik ta' San Frangisk. It-tnejn grew il-ġirja ta' l-imħabba. Kienet l-imħabba li tat is-sens lil ħajjitha u minn hawn ħareġ l-erojiżmu li bih għexet.

Minn meta kienet għadha ċkejna, Klara semgħet fil-fond ta' qalbha lil Kristu isejhilha u l-holma tagħha kienet kif ser twettaq din is-sejha. Fost il-lussu ġewwa l-kastell ta' Corano, imdawwra mill-kavallieri, fosthom zijuha Monaldo, hija qattgħet it-tfulija tagħha. Izda qalb Klara ma kinetx marbuta mat-tlellix u l-vanita tad-dinja. Lil dawn il-ħwejjeġ hija kienet tqis-hom bħala knis. L-iktar haġa li kienet tħobb tagħmel kienet li tgħaddi l-ħin fit-talb. Kienet tippriva ruħha anki minn ikel fin biex tkun tista' tagħtih u tqassmu lill-foqra. Kull darba li l-ġenituri tagħha kienu jsem-mulha xi kavallier b'zewġha, kif kien jixraq lill-kon-dizzjoni nobbli tagħha, ma kinetx trid tisma'. Mhux għax kienet tibza' miż żwieġ, jew tismerru, għax Kla-

ra ma kienet tibza' minn ħadd u minn xejn. Naraw f'ħajjitha l-kuraġġ li wriet, kif saħansitra irnexxilha tkeċċi lis-Saraċini bil-fidi tagħha fl-Ewkarstija. Hekk hija qalet "Le" lill-ġenituri tagħha u dawret dahara għall-ġid ta' din id-dinja u għal dak kollu li seta' jkun tagħha, ir-raġuni hija għax Klara riedet toffri lill-Mulej it-teżor tal-verġinita tagħha.

Klara ma kinetx bniedma li tagħmel l-affarijiet bin-nofs. Jew kolloxx jew xejn. Wara li talbet, ħasbet, u ħadet parir, wasal fl-aħħar il-mument li tagħti l-kelma, "Nġhix l-Evangēlju!". U minn x'ħin ħadet din id-deċiżjoni hija għaġġlet biex tkun kollha kemm hi tal-Ġharus Divin tagħha "Totaliter". U qatt iżjed ma rogħ-ghet lura mill-kelma tagħha. Fl-ittra li kitbet lil Ermentrude tgħidilha, "Ibqa' fidila sal-mewt ma' Dak li Lilu inti ikkonsagrajt lilek innifsek". Kienet imħegġa fit-talb biex timjta lil Kristu kast, fqir, batut, umli u ħelu. Izda dawn il-virtujiet sbieħ li kienet tipprattika kienu kollha frott ta' l-imħabba li biha kienet tħobb lil Kristu. Nistgħu nġhidu li Klara m'għamlet xejn ħlief *ħabbet*. Għaliha Ġesu' ma kienx xi ħadd imbiegħed, haġa astratta. Kristu kien persuna ħajja u r-re-lazzjoni ta' bejniethom kienet mimlija u profonda. Il-ħarsa tagħha kienet imdawra lejH u tgħix għaliH mument wara mument. Ma riedet xejn ħlief lil Kristu biss. Fir-Regola tgħidilna biex "għall-imħabba tat-tfajjel l-iktar qaddis u għażiż imkebbeb fil-ħrieqi u mimdud fil-maxtura u għall-imħabba tal-Omm qaddisa tiegħu, jiena nitlob lis-sorijiet u nħegġiġhom biex jilbsu ilbies fqir." (Reg II, 18) Kulma nagħmlu għandu jkun ispirat mill-imħabba u magħmula għall-imħabba. Il-ligi-jiet tajbin kemm huma tajbin, jitilfu l-valur tagħhom jekk ma jgħux imwettqa bl-imħabba. Jekk jiena nagħti ġismi għall-ħruq u ma jkollix imħabba ma jkun jis-wieli xejn" (1 Cor 12. 3).



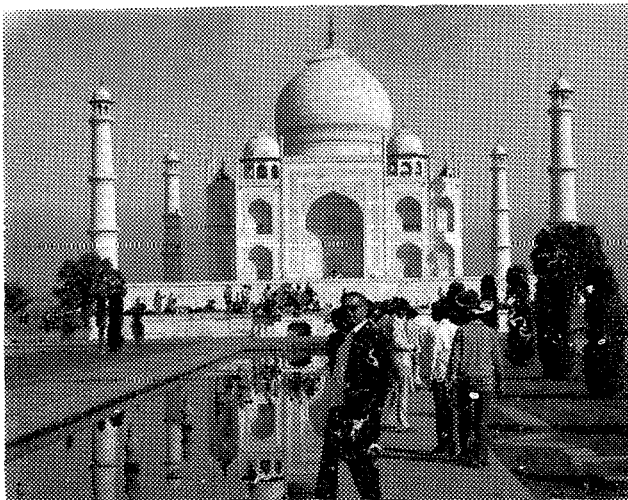
Fil-proċess dawk li taw xhieda jgħidulna li l-fon-datriċi ma għexitx jekk mhux bl-imħabba t'Alla u kienet tgħix mitlufa fiH". U din kienet l-ewwel haġa li kienet tgħallim lill-postulanti u n-novizzi: Insewvu lill-Mulej billi nħobbuH fuq kull haġa oħra.

Il-għaqda personali ma' Kristu bl-imħabba kienet l-ewwel ġebbla tal-bini spiritwali ta Klara u ta' sħabha. Fi Kristu, għal Kristu, u ma' Kristu inħliet l-eżistenza tagħhom. Huma ħabbew lil XI HADD u dan kien KRISTU.

ART TAL-KUNTRASTI

IT-TIENI PARTI

Haġa li ddejjaqni haġna hija meta xi hadd — li jaf li għaddejt żmien sewwa fil-missjoni tagħna fl-Indja — jistaqsi xott xott, għalkemm b'intenzjoni tajba: “X'tgħidilna fuq l-Indja u l-Indjani?” Bħallikieku l-Indja hija xi daqxejn ta' belt imdaqqa, jew imqar xi pajjiż fl-Ewropa, li tista' tagħti twegiba f'erba' kel-



L-Indja: Art tal-Kuntrast'. Is-Sabiħ... L-Abjad... Il-Għana.

miet! Fl-artiklu ta' qabel dan diġa ktibt fil-qosor fuq il-kobor immens ta' l-Indja, li hija 'sub-continent', u fuq il-popolazzjoni enormi tagħha li tiġi biss wara dik ta' Ċina, u fuq il-hafna razez, ilsna u religjonijiet differenti li għandha.

Ma tistax titkellem fuq l-Indja bħala pajjiż wiehed, bħal ngħidu aħna meta nitkellmu fuq Malta u l-Maltin. Għalkemm l-Indja hija politikament nazzjon magħqud bħala Repubblika waħda bi Gvern Ċentrali, madankollu kull reġjun huwa differenti haġna mill-oħra. F'kolloxx! F'm-mes u f'kulurhom; fid-djar fejn jgħixu u fil-mod kif jgħixu; fl-ikel li jieklu u l-hwawar li jhalltu; fil-hafna kasti tagħhom imqar jekk ta' religjon l-istess; fl-ilbies li jilbsu u kif jilbsuh; fil-klima li m'dorriin jgħixu fiha, ta' naħa wisq differenti mill-oħra; f'kelma waħda meta tgħid INDJA tkun qed tgħid kuntrast kontinwu!

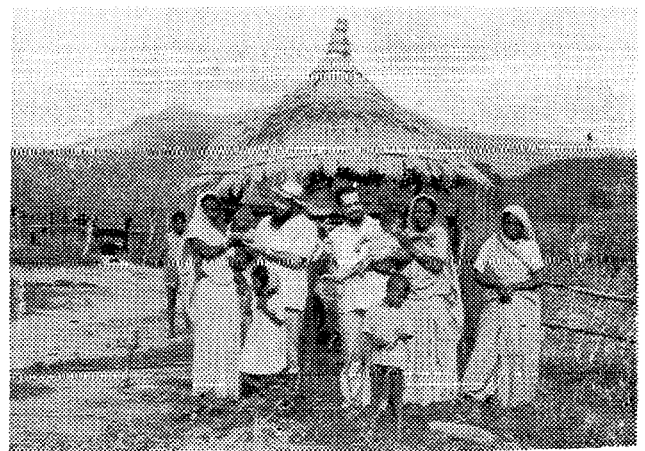
IS-SABIH U L-IKRAH

Ma nafx jekk hawnx pajjiż ieħor fid-dinja fejn tara daqstant kuntrast bħal fl-Indja: fejn tara s-sbuħija u l-kruha, l-għana u l-faqar, l-indaġa u l-hmieġ, il-lussu u l-miżerja, it-tajjeb u l-hażin, l-għerf u l-injuranza, kolloxx fl-istess ħin u mexjin kważi flimkien! U madan-

kollu tħess ukoll li bejn ta' l-ewwel u tat-tieni hemm qabza u wesgħa tal-għageb li donnu hadd u xejn ma jista' jressaqhom lejn xulxin għallinqas sakemm l-Indja tibqa' dik li kienet u hija sa llum. Għalhekk, kieku kelli nagħti twegiba fil-qosor għall-mistoqsija haġna f'hawn fuq, kont ngħid biss: *L-Indja hija art tal-kuntrasti!*

U għalhekk nagħdab meta nisma' lil xi wħud, li għax forsi żaru l-Indja għal xi ġimgħat u mqar jekk għal ftit xhur, jiġu lura u jtkellmu biss fuq il-miżerja u l-faqar li hemm, u kemm għadhom lura, u kliem ieħor bħal dan. Dawn it-talin donnhom ma jafux jaraw it-tajjeb u s-sabiħ ukoll li hemm. Żgur li ebda pajjiż ieħor fid-dinja ma hu mżewwaq u pitturesk u nteressanti daqs l-Indja. U li għandu minn kolloxx fih! Minn filosfi u poeti u kittieba u xjenzati — li wħud minnhom sa rebħu n-Nobel Prize u premjijiet internazzjonali oħra għall-hila tagħhom, għal miljuni oħrain li għadhom ma jafux jaqraw jew mank jiktbu isimhom sa llum.

Hemm issib Tempji grandjużi li trid seba' għa'nein biex tifli sewwa l-arti u r-rikkezzi tad-deheb u l-fidda li fihom monumenti ta' żmien il-qedem li wħud minnhom imorru lura saħansitra eluf ta' snin qabel il-miġja ta' Kristu; fortifikazzjonijiet u postijiet storiċi ta' kull perjodu ta' l-istorja għanja u twila tal-pajjiż; palazzi favolużi tar-Rajas u l-Maharajas, dawk li darba kienu jaħkmu fuq l-Indja u l-poplu tagħha kollu; Muntanji u Għoljiet fost l-ogħla fid-dinja bil-qċaċet tagħhom dejjem ibajdu bis-silġ fil-ponta tagħhom; deżerti tar-ramel dejjem jaħraq u jikwi fl-eqqel tas-sajf twil u kiefer li aghmel; gonna kbar li tintilef iddurhom, bl-art dejjem tħaddar u mimlijin b'kull xorta ta' fjuri ta' kull lewn u għamla; foresti ma jispiċċaw qatt b'tigri,



L-Ikrah... L-Iswed... Il-Faqar.

iljunfanti, jena, xadini, crieu, xakalli, ħmieżer selvaġġi u bhejjem oħra ta' kull kwalita; widien mill-isbaħ bl-ilma ġieri dejjem niezlel fiddien ġo fihom, fejn in-natura tkun fl-aqwa tagħha u fejn tħossok tistrieħ imqar jekk tħares ftit fit-tul lejhom: għasafar fil-jungles, ta' kull daqs u lewn, minn pitirross sa pagun jiftaħ rixu u jizfen quddiem il-pagun-mara meta jifthilha denbu mrewħa; xmajjar kbar li jibdeu minn fuq il-Himalayas u jaqsmu kważi l-Indja sakemm jarmu ilmijiethom fl-Oċean Indjan, fl-Arabian Sea, jew fil-Bajja tal-Bengal; xmajjar iżgħar u għadajjar bl-eluf li huma dejjem ksur ir-ras għal min irid jaqsam minn naħa għal oħra ta' belt jew imqar raħal ċekjen; triqat dritti u twal li donnhom ma jispicċaw qatt, b'siġar kbar għoljin u xjuħ li l-friegħi tagħhom kultant anke jgħattu d-dawl tax-xemx qalila; insetti ta' kull xorta u sriep ta' kull daqs, velenużi u m'ħumiex; mili ta' mili ta' art maħduma miżgħuda b'kull xorta ta' ħaxix u siġar tal-frott, kif ukoll mili wara mili ta' art mogħxa jew blat waħda; toroq iffullati b'massa ta' nies, kbar u iżgħar, għaddejjin marsusa u jrejhu bl-għaraq ta' ġisimhom; raba kkultivat b'mezzi moderni, bl-irrigazzjoni u l-fertilizers, bit-tractors u affarijiet oħra li joffri s-seklu għoxrin, waqt li raba ieħor għadhom jaħdmuh bl-istess għodod u metodi ta' żmien il-qedem, meta l-bniedem kien għaraf għall-ewwel darba li l-art tista' titimghu! Hekk ukoll għas-sajd u l-kaċċa!

L-ISWED U L-ABJAD

Jekk iżzur ngħidu aħna xi belt kbira bħal Delhi jew Madras jew Bombay jonkella Kalkutta wieħed malajr jifhem ftit minn dan li għedt. Semmejt dawn l-erbat ibliet kbar, l-ewwel għax fihom joqgħodu l-miljuni, u mbagħad ukoll billi ġeografikament jinsabu fin-nofshinhar, fit-tramuntana, fil-punent u fil-lvant ta' l-Indja, u għalhekk jagħtu 'cross section' aħjar ta' li qed ngħid. Tħares 'l hawn issib lukandi lussużi li tinbela tidhol ġo fihom, riġlejk fit-twapet fini ma' l-art kollha, u li jħabbtuha mal-aqwa li għandhom x'joffru l-Ewropa jew imqar l-Amerka; ristoranti mill-aqwa, li jlestulek ikliet orjentali jew kontinentali li ftit issib bħalhom band'oħra; bini kbir u għoli kemm trid, aktarx ta' kumpaniji multi-nazzjonali u anke ta' industrijalisti Indjani kbar; vilel mill-isbaħ, wesgħin u komdi, mgħammrin b'kollox sa bis-swimming pool; ufficieni tal-Gvern b'xi għoxrin sular jew iżjed, fejn tintilef fihom jekk trid issib lil xi hadd u fejn iktar minn lft wieħed dejjem telgħin u neżlin iġorru lin-nies mgħaġġla.

Jekk tħares 'l hemm, imbagħad, għandek tilmaħ — mhux bogħod wisq minn dak li rajna hawn fuq — mijiet ta' foqra b'xi bieqja ċekjen tal-fuħħar f'idejhom jittallbu l-karita. Tfal, bniet u subien u ta' kull eta', ħwejjigħom imqattgħin u maħmuġin jiġġerrew mat-triqat, iwaqqfu lil dan u lil dak biex jagħtihom xi ħaġa. Għedt li lbieshom 'ħwejjeġ imqattgħin', imma aktar tista' ssejħilhom ċraret imġanntin ma' xulxin u neżlin biċċiet minn fuqhom milli tabilhaqq ħwejjeġ.

Gangs ta' dawn it-tfal jingħad li jkunu mqabbdin jittailbu minn xi leader xiħ tagħhom, li fl-aħħar tal-ġurnata t-tfal iridu jieħdu dak li qalgħu għandu u hu mbagħad iqassmilhom xi ħaġa iżgħira bejniethom waqt li huwa jieħu l-ikbar sehem.

Mhux wieħed u tnejn minn dawn it-tfal, b'id waħda jgħollulek il-biċċa qmiż jew flokk li jkollhom fuqhom biex juruk żaqqhom ma' daharhom, waqt li b'idhom l-oħra miftuħa lejk jitolbuk tagħtihom xi ħaġa ħalli jtaffu l-ġuħ li għandhom. Ħafna minn dawn it-tfal ix-xogħol tagħhom ikun ukoll li jiġru jsejħulek Taxi, jekk jarawk tistenna jew tfitteż waħda, biex imbagħad tweżinhom xi ħaġa. Oħrajn ix-xogħol tagħhom hu li jiġru wara l-ħafna "baqar 'alla", jiġifieri baqar li mhuma ta' ħadd u li jgħaddu minn fejn iridu bla ma ħadd ikellimhom. It-tfal jiġbru dak li jħallu warajhom dawn il-baqar, id-demel tagħhom, li wara jbiegħuh lil ħaddieħor u li dawn minnhom jagħmlu qishom kejkijiet niexfa biex isajru bih fuq il-kenur minflok ħatab!

Jekk tgħaddi lejn xi stazzjon tal-ferrovija, l-aktar bil-lejl, jew taħt xi pont li jaqsam xi xmara iżgħira, trid toqgħod attent fejn int miexi. Jekk le, għandek mnejn tinfes jew taqa' f'xi ħadd mill-eluf ta' nies bla djar li xitwa, sajjew monsoon, jorqdu barra fuq il-bankini jew 'il hawn u 'l hemm għall-qiegħa ta' l-art. Hawn imbagħad tara mara kokka fl-art b'tarbija tal-ħalib imqabbdha ma' sidirha niexef; il-mara ssibha tħares ċass 'il quddiem, b'xi biċċa ċarruta maħmuġa mifruxa quddiemha tittama li min jgħaddi minn quddiemha jkollu ħniena minnha u mit-tarbija tagħha; jekk tħares fiss f'wiċċ l-omm issib li hija għamja iżraq miż-żewġ għajnejn!

IS-SBEJĤA U L-BHIMA

Tħares in-naħa l-oħra tara ringiela twila ta' tined, jew għerejjex imwaħħlin mal-ħajt u mwaqqfin biz-zuk jew bil-bambu, li meta jagħmel ftit riħ qawwi jew xi xita bil-qliel malajr jaqgħu, iżda daqstant ieħor malajr jerggħu jtilgħu. Is-saqaf tat-tined huwa magħmul mill-ixkejjer mixtrija 'second-hand' minn għand tal-ħwienet jew mormija fil-bazar u miġbura b'tant reqqa minn dawn li jsejħu t-tinda 'dar tagħhom'. Fuq l-ixkejjer għandhom mnejn ipogġu xi landi miftuqa u ċċattjati b'xi ftit ħaxix niexef fuqhom biex ftit jew wisq jilqa' l-ilma tax-xita jew itaffi s-sħana qalila tassajf. Taht dawn it-tined, waħda tmiss ma' l-oħra, b'kemmm twassal għajnejk, joqgħodu familji sħaħ. Hemmhekk jgħammru u jwelldu, jitwiieldu u jgħixu, jorqdu u jqumu, jikbru u jmutu ġenerazzjonijiet sħaħ. Karti u gazzetti miġburin mit-triqat jgħożżuhom ħafna billi jservuhom kemm biex jitgħattew bihom, u sew biex iqegħduhom taħthom minflok saqqu, skond l-is-tagun li jkun!

Hawn tara għaddej wieħed bla saqajn, jew aħjar, ġismu minn qaddu 'l fuq biss, qiegħed fuq karrettun baxx ċekjen b'roti iżgħar — bħal dawkk li konna nagħ-

mli aħna t-tfal fi żmieni biex nilagħbu bihom — miġbud minn xi hadd ieħor, aktarx ukoll immankat minn xi parti oħra ta' ġismu. U jieqfu quddiem il-ħwienet fejn jaħsbu li jistgħu idabbru xi haġa. Hemm tara ringiela oħra ta' xjuħ u anke żgħażaġħ, il-biċċa l-kbira minnhom jew lebruži jew immankati, kollha kokka fl-art wieħed hdejn l-ieħor, kulhadd bi plattina jew bott vojtt quddiemu, jitkarrab jew jgħid xi strofa b'ċerta kantaliena li tqanqal.

In-naħa l-oħra tiltaqa' ma' mara jew tnejn libsin sari tal-ħarir mill-ifjen u titpaxxa tħares lejhom, b'armatura deheb minn rashom sal-ponta ta' subgħajhom iż-żgħir ta' riġilhom, kollu deheb oħxon u fin. Warajhom għaddejnin żewġ nisa oħra, b'sari taċ-ċarruta ordinarja, qisu għarbiel bit-toqob li fih għax imqatta' minn ħafna bnadi, u li ma tafx x'kulur qatt kien, billi ilu li tefa biż-żmien, u sapun u ilma ilu ma jara għo-

mor. Dawn jorqdu. jqumu u anke jmorru jaħdmu bl-istess sari għax m'għandhomx ħliefu. Madwarhom aktarx tara ċorma tfal ta' kull daqs, uliedhom, bl-iżgħar waħda fuq ġenbejn ommha, waqt li l-ikbar iġorru xi sorra maħmuġa li fiha jkollhom kulma jippossjedu fid-din'a! Minn borma li jsajru fiha u jieklu minnha lkoll, sal-kenur u ħatab li jqabbd u n-nar fuqu u ħwawar!

Insomma jekk nibqa' sejjer hekk ma nispiċċa qatt għax il-lista tal-kuntrasti li hemm fl-Indja hija bla tmiem. Nagħlaq b'dak li qalli darba wieħed xiħ għaqli Indjan li kont qed niddiskuti miegħu fuq dan li għedt. Kien ftit biss wara li mort il-missjoni u huwa kien jaf bl-Ingliż. Qalli: "India is a huge being, representing *The Beast and The Beauty* at one and the same time".

U hekk hija tabilhaqq! Kellu raġun biex ibiegh!

TALBA BIEX ISSIR DUTTUR TAL-KNISJA

SANTA VERONIKA GIULIANI

Fl-20 ta' Settembru 1980, il-Konferenza Episkopali ta' l-Umbria resqet quddiem is-Sagra Kongregazzjoni għall-Kawzi tal-Qaddisn talba bil-għan li jiġi mogħti lil Santa Veronika Giuliani t-titlu ta' Duttur Tal-Knisja. Il-kontenut tad-dokument imressaq mill-Isqfijiet, skond użanza mixtieqa mill-Kongregazzjoni, jibqa' sigriet; imma intqal li dan jitratta minn 'dossier' vast fejn fih hemm id-diversi motivazzjonijiet li għalihom għandu jingħata dan it-titlu solenni lill-Qaddisa.

Din l-aħbar ferrħet lill-Knisja kollha għaliex id-devozzjoni lejn Santa Veronika Giuliani hija mxerrda mad-dinja kattolika, u l-kitbiet tagħha huma dejjem mitluba minn pajjiżi differenti. Ferrħet din l-aħbar lill-

Familja Frangiskana kollha, imma b'mod speċjali lis-Sorijiet Klarissi Kapuċċini li għalihom hija l-unika qaddisa kanonizzata fl-Ordni.

Santa Veronika Giuliani, li twieldet fis-27 ta' Diċembru 1660 bl-isem ta' Orsola minn Frangisku Giuliani u Benedetta Mancini fil-belt żgħira ta' Mercatello, daħlet mal-Klarissi Kapuċċini ta' Citta' di Castello fit-28 ta' Ottubru 1677. Nhar il-Ġimgħa l-Kbira, fil-5 ta' April 1697 hija rċiviet il-Pjagi ta' Kristu biex saret l-ewwel frangiskana li, bħall-Fqajjar ta' Assisi, ġgħib fuq ġisimha l-marki tal-passjoni tal-Mulej. Mietet fil-għodwa tad-9 ta' Lulju 1727 u Papa Gregorju XVI għamilha qaddisa nhar is-26 ta' Mejju 1838.

ID-DAR TIEGHI

Rafel Flask, kapučċin

Kemm hija sabiĥa d-dehra ta' sigra mimlija bi-ghasafar waqt li tkun niezla x-xemx. L-ghasafar kollha jsaffru wara gurnata giri, issa wasal il-lejl imma ferhana ghax qeghdin id-dar u ltaqghu mal-bqija tal-familja.

Ma nafx kemm il-darba meta kont il-Kenya u kien ikollna cans fil-5.30 ta' fil-ghaxija konna mmorru f'post, dejjem l-istess post biex naraw l-iljunfanti, jew il-giraffe' jew iz-zebra jew ic-criev jixorbu l-ilma. Kalmi wara dak li ghaddha minnhom matul il-gurnata imma ferhana ghax qeghdin id-dar u ltaqghu mal-bqija tal-familja.



Immur għand diversi nies imma l-aktar li niehu gost huwa fil-ghaxija meta ġenituri u tfal ikunu d-dar. Nieklu flimkien u nitkellmu u nilgħabu u nkunu nis-trieħu. Kull membru fil-familja jkun ferħan għax qiegħed id-dar għax qiegħed mal-bqija tal-familja.

F'tit ilu mort f'kunvent tal-kapuċċini. Kien ilni ftit ma nkun f'wieħed. Niftakar li kif dħalt fil-bitħa ma kont naf lil hadd. Bdejt insib diffikulta li nċempel għax ma kont naf lil hadd u mkien fit-twieqi ma kien hemm dawl. Kienu s-sitta ta' fil-ghaxija u bqajt waħdi fil-bitħa u bdejt nisma' qanpiena ddoqq. F'daqqa waħda kalma kbira waqgħet fuqi. Hassejtni li qiegħed f'dari. Għal mument xtaqt li nibqa' hemm fejn

kont naħseb fuq hafna affarijiet imma fil-kwiet. Rajt id-dawl f'tieqa u ċempilt u dħalt ġewwa. Qatt ma kont dħalt hemm imma kont naf li dieħel f'dari... allura kont ferħan li ltaqajt mal-bqija tal-familja.

Il-hajja tal-komunita, jew fraternita (għidilha li trid) toghgobni. Inħobbha. F'iha nsib il-familja tiegħi. Forsi l-akbar biżgħa tiegħi huwa li nkun waħdi. Waħdi maqtugħ minn haddieħor, mingħajr l-ghajnuna ta' haddieħor. Waħdi... bla familja. Meta ngħid familja mhux nifhem fejn tgħix ommi jew ħuti. Irrid familja li nagħżel jien.

Li tgħix ffamilja mhux faċli imma naħseb li huwa aktar diffiċli jew aħjar jitlob aktar sforz li tgħix ffamilja mhux magħmulha minn mara u raġel miż-żewġa u t-tfal tagħhom. Ir-raġuni hija sempliċi (forsi prużuntuz iżzejjed li ngħid li hija sempliċi!!). Hija haġa naturali li raġel u mara jiżżewġu imma mhux hekk li raġel jew mara jaċċettaw li ma jiżżewġux imma iġixu flimkien separati, anke jekk kultant f'komunitajiet imhallta u jfittxu li jikbru u jħobbu, jgħixu, jaħdmu u jaqsmu. Titlob impenn għax kull membru jrid jew trid taħdem għal skop li għalih il-komunita qegħda tezisti.

La l-komunita hija familja allura għandha l-istess skopijiet tal-familja. Fuq kollox il-membri jridu jħobbu lil xulxin, mhux bil-kliem imma bil-fatti. Dan isir b'interess ġenwin f'xulxin, għajnuna lil xulxin, għajnuna li trid tkun tikkonsisti mill-aktar affarijiet sempliċi bħal ha's l ta' platti, tisjir għal għajnuna waqt mard jew diffikultajiet oħrajn, għal talb flimkien, ikel flimkien, xogħol flimkien. L-imħabba ma tridx tkun hawlija imma fertili u trid anke tiġġenera b'mod li x-xogħol ikun jista' jtkompla... sakemm l-iskop jintlaħaq.

Illum għandna hafna komunitajiet. Dawk li ilhom mijiet ta' snin u oħrajn għadhom qed jitwielldu. Huwa aktar faċli komunita ġdida għax minbarra l-preżenza tal-kariżma tal-persuna li bdietha għandek l-iskop li għalih twaqqfet ċar u mhux imċappas u kultant imħarbat u anke f'għat minn skopijiet oħrajn frott ta' strutturi li joqtlu, tradizzjonijiet kultant li spiċċa żmienhom. Dawn l-affarijiet insibuhom mhux biss f'komunitajiet li ilhom mijiet ta' snin imma f'kull istituzzjoni oħra... fl-aħħar mill-aħħar anke jekk id-dar iddum ma tiknes ġimgha jitrabba l-għanqbut — u dan lili ġrali kemm il-darba.

Mhux ser noqgħod nargumenta jekk hemmx lok tal-komunitajiet, la qiegħed f'waħda allura favurhom. Anqas jekk hemmx lok għall-qodma flimkien mal-godda... għax qiegħed f'waħda qadima. Meta ma nibqax nemmen li nista' ngħix dak li nemmen tassew fih u fil-ħajja tal-komunita allura jkun wasal iż-żmien li ma nibqax kapuċċin.

Hemm ħafna affarijiet x'jinbidlu, x'jirrangaw imma dawn isiru meta kull membru jagħti sehm. Ma naqbilx ma' kull ma jsir imma ma nfixkilx dak li qed isir. Hemm ħafna tajjeb.

Komunita kapuċċina għadni nħosha dari għax naf li hija ħajja. Qed isiru ħafna sforzi fil-linja tajba biex din il-ħajja ta' flimkien ma tispicċax biex tkun dar tax-xjuħ imma biex tkun dar fejn iż-żgħar jgħixu max-xjuħ, l-injurant jgħix ma' l-intelligenti, fejn nuqas ta' qbil ma jwassalx f'mibgħeda.

Forsi l-aktar sforz li qed isir huwa li l-membri kollha huma meqjusa bħala persuna bi kwalitajiet sbieħ li jridu jġu żviluppanti minn kull individwu għax kull membru għandu kontribut x'jagħti. Dan allura

jitlob li kull membru tal-komunita jaċċetta lill-ieħor kif inhu. Min jaf kemm-il darba membri hallew komunitajiet għax kienu jġu stmati ta' tfal. Trid komunita ħajja biex tinduna li din ma kinetx triq tajba. Trid komunita tassew li lesta li taħdem biex għalkemm kull membru għandu l-ħajja tiegħu u l-kwalitajiet tiegħu madankollu hemm xi ħaġa li tgħaqqad. Hemm l-imħabba, l-aċċettazzjoni u interess fil-ħajja ta' xulxin. Minn din is-saħħa li wieħed jakkwista minn sħabu fil-komunita allura wieħed ikun jista' joħroġ fil-komunita aktar kbira tad-dinja. Bla biżgħa għax waqt li jaf li qed jirriskja, jipprova, jgħix u jaħdem, madankollu jaf li għandu l-familja, id-dar tiegħu, il-komunita.

Dawn kollha għadni nemmen li għadni nista' nsibhom fil-ħajja kapuċċina. M'inhix ngħid li kollox faċli, 'il bogħod minn dan. Imma jekk ħaġa teżisti, anke jekk għadha ftit moħbija, xorta tista' ssibha u fl-aħħar issibha.

Dan kollu li għidt mhux xi riklam bla ħlas għal ħajja kapuċċina. Huwa biss il-mod li bih jien inħares lejn il-komunita kapuċċina bħala dari.



Il-W.R. Patri Paschal Rywalski, Ministru Ġenerali ta' l-Ordni Frangiskan tal-Kapuċċini, wettaq l-aħhar żjara tiegħu lill-Provinċja Kapuċċina Maltija matul ix-xahar ta' April li għadda. Kien hemm miegħu jakkumpanjah il-W.R. Patri John Corriveau, Definitur Ġenerali għall-Ingwa Ingliża.

Matul iż-żjara tiegħu f'Malta, il-Patri Ġeneral, fost tant affarijiet oħra, ħa ferm interess fil-pubblikazzjoni tar-Rivista għdida kapuċċina: "Dawl Frangiskan". Fil-laqgħa li huwa kellu ma' l-Editor Responsabbli, faħhar u apprezza ferm din l-inizjattiva, filwaqt li awgura kull suċċess għall-futur f'din il-ħidma pastorali u frangiskana permezz ta' l-istampa.

KIF INSIRU MATURI

Fid-dinja hawn hafna paradossi, tant hu hekk li jekk tgħid lil xi hadd “xih” jew “xiha”, għandu mnejn jieħu għalih, imma jekk tgħidlu matur allura xorta oħra. Huwa veru li tista’ ssir xih u ma ssir qatt, pero’ hafna drabi fejn jidhol is-sentiment uman trid toqgħod b’scaba’ għajnejn li tuża l-kelma eżatta. Hu per eżempju l-frazi “Ejja halli ngħallmek” hadd ma jieħu pjaċir, iżda ngħidu “Ejja halli nurik”, u għad li tfisser l-istess thalli effett differenti.

Mela x’inh i-MATURITA’. Fis-sens strett tal-kelma tfisser meta l-frotta issir u ma tibqax hadra. Izda fis-sens morali, meta l-bniedem jintela’ bl-esperjenza u fil-ħsieb, kliem u għemil ma jibqax bħat-tfal iżda jgħib ruħu ta’ adult, ta’ raġel li integra ruħu sewwa fis-soċjeta.

Mela issa ejjew bħas-soltu nieqfu nirriflettu fuq xi punti prinċipali biex naraw aħniex maturi u kif nakkwistaw din il-maturita’:—

1. Ipprova li tagħmel il-persuna li trid tgħix magħha tħoss ruħha importanti.
2. Irrispetta l-opinjoni ta’ haddiehor u gaghlu jħoss li l-ideja kienet u għadha tiegħu.
3. Fittex li tapprova u tapprezza sinċerament dak li haddiehor jagħmel.
4. Aħjar tagħmel domandi milli tagħti ordnijiet.
5. Aħjar meta teżamina biċċa xogħol tfittex dak li jistħoqqlu tiffir milli dak li jistħoqqlu tmaqdir.
6. L-aħjar mezz biex tirbaħ argument huwa li tiskartah.
7. Agħmel li dik il-persuna li sejra tagħmillek xi haġa ta’ pjaċir huwa privileġġ li tagħmilhielek.
8. Tbissem, ifraħ u għix kuntent ma’ Alla u mal-bnedmin.

MODEST GATT, kapuċċin

Quddiem l-Inkwadru tal-Madonna tal-Grazzja

Għawdex — 7 ta' Lulju 1981

Qatt ma hsibna li minn rasek se jieħdu l-kuruna.
Għalina kienet il-qirra u l-imħabba. —

Kont u tibqa' l-omm tagħna Hanina
Tul is-snin niesna t-tajba habbewk.
Zewġ kuruni dammew għalik u għal ibnek
B'herqa u b'qima b'imħabba urewk.

Tul is-snin qalb l-għoljiet, qalb ir-raba'
fis-Santwarju merfugh f'zewġ widien,
Biex jistrieħu fid-dell t'għajnek helwa
Trodd is-sliema u l-faraġ f'kull żmien.

Gew filgħodu mal-bakra tal-għodwa
Gew fil-għabex tal-ħemda għaxija,
fis-Santwarju tal-Grazzja, b'qalb berah
Rahan ta' merħba u sliema smewwija.—

Kienet hasba imdallma u qalila
Imtennija b'kull hażen li fniet,
lil din qalbna li tghożż fil-kuruna
Dijadema ta' mħabba u rabtiet.

Jibqa' mgħotti l-misteru tas-serqa
fih jitnissel il-ħsieb tal-Madonna
Minn nies tagħna d-dmugh baqa' jgelben
u jistaqsi 'Min seta' nadhomna?' —



F'dalma kerha l-ħalliel ħarab dieqi
Bil-kuruna li ġibed b'idejh,
Min jaf x'qaltu l-Madonna fil-ħemda,
Xhin għajnejha iltaqgħu m'għajnejh?

Fl-istess ħemda l-Madonna a sejhitlu,
li ħadilha minn rasha d-deheb fin,
gelbnet demgħa ta' mħabba u ta' maħfra
fit-triq ħanja li qabdu l-bnedmin.

Kompliet tgħidlu ġo qalbu l-Madonna
Dan id-deheb jista' jsawwar u jdub,
Imma l-ħażen ta' ħsiebek u għemilek,
jibqa' jtenni fi Kristu midrub.

Ibqa' tenni fl-Inkwadru tal-Grazzja
Il-misteru ta' mħabba u hlew-wiet
Ibqa' xerred il-grazzja u l-maħfra
fit-tiċrita ta' qalbna li nfniet. —

Remiġ Galea, kapuċċin

QUDDIEM IL-MADONNA TAL-GRAZZJA

O, x'ferħ inhoss f'qalbi x'ħin niġi ġo darek
U, miegħek u m'Ibnek niltaqa' fis-skiet!
Xi hlewwa ġo qalbi tnissilli did-dehra
U ruħi timtela b'tas-sema l-barkiet.

Dis-sikta smewwija lil ruħi tgħajjixli
Tgħajjixha fil-ħemda tpaaxxiha fis-sliem,
Tkebbisli ġo qalbi imħabba lejn darek,
Tkellimni bil-bosta mingħajr ebda kliem.

Min jaf kemm teżori ta' grazzi bghattilna,
Min jista' jgħidilna kemm ħarġu barkiet.
Matul din il-medda ta' snin lilek magħna,
Ulidedek Fik sabu tas-sema l-hlew-wiet.

Kbir Ismek, Madonna tal-Grazzja ħanina
Imħabbra mis-sema ġabulna Gabriel,
X'misteru ta' mħabba hemm Fik dejjem jiddi,
Il-kobor ta' Alla Fik dejjem kien miel.

Kan. Dun Nikol Vella Apap

“Nagħtikom kmandament ġdid: li tħobbu lil xulxin. Bħalma ħabbejtkom jien, hekk ukoll tħobbu intom lil xulxin. Minn dan jaġġraf kulhadd li intom dixxipl itiegħi, jġġifieri, jekk ikollkom l-imħabba bejnietkom”.

Gw. 13, 34-35

Dan hu l-kmandament li kontinwament qed joffri sfida lill-umanita’.

L-IMĤABBA TA’ KRISTU ĠESU’...

jenħtieġ li ssaltan iżjed

fil-familja...

fuq ix-xogħol...

fin-nazzjon...

bejn kull klassi, kull ġens,

kull kultur, kultura u reliġjon.

